

BÁCSKA.

MEGYEI KÖZÉRDEKŰ POLITIKAI KÖZLÖNY.

ELŐFIZETÉSI ÁR:		Felelős szerkesztő:	Kiadótulajdonos:	HIRDETÉSEKET
Egész évre . . . 12 kor.	Negyedévre . . . 3 kor.	dr. BALOGHY ERNŐ.	BITTERMANN NÁNDOR.	és nyilttéri közleményeket a kiadóhivatal vesz fel.
Félévre . . . 6 kor.	Egyes szám ára 20 fillér.			MEGJELEN MINDEN KEDDEN ÉS PÉNTEKEN.

A székely föld.

A székely népnek immár ismert nyomorúsága aggodalomba ejt minden jobb érzésű hazafit. Kivándorlása veszedelem az egész magyar nemzetre nézve, mert amint elhagyja őrtálló helyét, az idegen tolu nyomába. Már is néptelednek egy-egy vidéke. Eddig megvigasztalt az a tudat, hogy a szomszéd Romániából visszatér a családi tűzhelyhez legnagyobb része a kivándorlóknak, de most, hogy Amerikába is kimennek, félős, hogy nagyobb százalék fog végképpen elveszni a magyar hazára. Csak a tavaly kezdődött ez újabb vándorlás s már is 339 székely kivándorlóról számol a statisztika.

Mindenki abban a meggyőződésben élt eddig, hogy a székely jobban szereti a hazáját, semhogy a messzi új világ-részbe elmenne s a szokatlan hosszú tengeri utra rászánná magát. És ime megkezdődött az amerikai kivándorlás három százat meghaladó ép, erőteljes székely embernek a megmozdulásával. Tul Romániában is kezdődik ott élő székely véreink között az Amerikába vándorlás, ott a tehetősebb székely

iparosok kelnek a konstatscai kikötőben vándorútra. Hogy ez az új népmozgalom nagyobb hullámokat fog verni s a közeljövőben megsokszorozódik a kivándorlók száma, azzal immár tisztában lehetünk. Már is alispáni és polgármesteri hivatalokban sürűbben jelentkeznek az utlevelekért folyamodók.

Pedig a székely föld áldott hely. Idegen, a ki látja, elcsodálkozik, hogy lehet onnan elkiváncolni. Minden föltétele megvan a mi vonzó, mozgalmas élet elővárásolására szükséges. Változatos vidékei pazar látványosságot nyújtanak a szemnek, balsamos fenyves erdői mértföldekre terjednek, egész vármegyét borítanak. A páratlan gyógyerejű, szénsavdus ásványvizek patakokban folynak el. Hegyeinek méhében kő, érc, szén, só bőségben van. Hosszu utak fehér márvánnyal vannak kavicsozva. Ritka természeti csodákban is bővelkedik. A szovátai meleg sós tó, só sziklák, a gyilkos tó, Szent Anna tó, kénbarlangok, mind sajátos remekei a természet alkotásának. Történelmi emlékek, rég mult idők maradványai

sem ritkák, róluk csodás legendákat őriz a hagyomány.

Nagy oka kell hogy legyen annak, hogy innen napszám és cselédbérért idegenbe menjen a nép s ne térjenek vissza ezrei a kivándoroltaknak. Ezek között semmi esetre sem utolsó az a mostoha viszony, amely a székely és a Királyhágón inneni magyarság között fenáll. Soha a magyarság e két faja között az érintkezés nem állandósult. A székely idegen népektől körülzárva, sohasem érezhette a magyar haza igazi nagyságát és erejét, ha a székely föld határait tullepi körös-körül idegen népekkel találkozik, kik neki nem barátjai, támogatást semmiben nem nyújtanak. A nagyobb kulturális és forgalmi központoktól távol esik, kereskedelmi és forgalmi viszonyai magának a székely földnek vasut híján s a keleti határ elzárása miatt, ki nem fejlődhetek s azért mindama kincsei, mikkell a természet pazarul megáldotta, jobbára parlagon hevernek.

Csak egy kis jóakarattal kell a nagy magyar társadalom részéről, hogy itt a helyzet megváltozzék. Keresse föl,

A BÁCSCA tárcája.

A betyár csókja.

Utszéli kocsmában vad muzsika járja,
Beleharsog a fekete, téli éjszakába.
Felveri a tájat, hangos lesz a róna;
Mintha egész szellentábor sikongása volna.

Hőfőhé abroszon száz gyertya világa,
Száz üveg bor; piros, fehér, kirakva sorjába.
Igy mulat a betyár, puszták daliája,
Biborbárszony a mellénye, sarkantus eszímája.

— Adta barna fattya, ne sajnáld a fátat!
Ereszd neki tüzes, szilaj, kurjantós nótádat.
Igy van more, jól van . . . itt az arany érte. —
Piros bortól piros lázban ég a betyár képe.

Megrázzák az ajtót kívülről, keményen:
— Nyissák ki, míg szépen vannak! . . . a törvény nevében!
Nagyot esap a betyár az asztal szélére;
— Huzzad, aki Istened van, száz arany a bére! —
— Betörjük, betörjük! . . . — Hát csak rajta, rajta! —
Reeseg, roppan, feszül a zár, dolgozik a balta.
. . . Bezuhan az ajtó. A kocma közepén
Mint egy szállfa, áll a betyár; pisztoly a kezében:

— Vitéz zsandár uram, hol a bátorsága?
Hiszen kendtek hárman vannak s én csak magam, látja.

De aki a lábát beljebb tenni merné;
Isten engem úgy segítjen, tovább nem eipelné! —

Áll a három esendőr, tanakodva, várva:
Szép, dícső a hősiesség, hej, de nagy az ára!
Végre a vezető megszólal keményen:
— Add meg magad, gyilkos legény . . . a törvény nevében!

— Huzzad more, huzzad, te felelj meg rája.
Zsandár uram, melyik kendnek a kedvene nótája?
Elhuzatnám még ma, ha kend is akarja?
Hallgassa meg. Ugy lehet, hogy utóljára hallja. —

Áll a három esendőr, tévőzva, várva:
Mennének már, — ha nem lehet előre, hát hátra, —
Ugy villog az a csó a betyár kezében:
Mintha mind a száz szál gyertya odatűzne épen!

Egyszerre csak halkán, mintha szellő szállna;
Bennt terem a kocsmárosné piros arcú lánya.
Meg áll az ivónak bedől a ajtajába,
Azután meg odapördül a betyár karjába

. . . Ki ne szédülne meg két szép szem tűzétől?
Csókra bujtó, csókot osztó lányajk melegétől.
Kit ne ösztökélne lázas, ifju vere;
Odatűzni a virágot dobogó szívére? . . .

Mint zavaros álom, bug a hang fülében:
— Rabunk lettél gyilkos betyár, a törvény nevében! —
Erősen megkötte két keze, két lába.
Hiába sir a esaplárné piros arcú lánya.

— Vitéz zsandár uram, volna egy kérésem.
Kend is ember, ha van lelke, hallgasson meg engem:
Félbe szakadt egy csók a szeretőm száján.
Ha elmennék, azt a csókot de nagyon sajnálnám! —

— Előre! Előre! . . . véget ért a tréfa.
Messze innen a szállásod, ott kell lennünk még ma!
Nincs most idő csókra, sietős az utunk,
Sötét az éj, sokáig tart, amíg oda jutunk! —

. . . Nagy esendőség támad a kurta kocsmában;
Kisérlik a fogoly betyárt a vad éjszakában,
Utánok esillan a száz szál gyertya fénye
S a legénynek csak az a csók forog az eszébe.

Alba Nevis.

Megjötték a fecskék.

(Rajz.)

Édes anyókám, jönnek-e nemsokára a fecskék? — Türelmetlenül, vágyva hangzott e kérdés.

Persze hogy, édes fiam, nemsokára itt lesznek.

Mindig azt mondd édes anyuskám és még sem jönnek.

Az anya felsóhajt. Az ablak mellett ült és ruhát javítgatott. Most leejti a munkát. Ajkai a visszafojtott fájdalomtól remegnek, midőn odatekint halvány fiacskájához. Hónapok óta betegesen fekszik. Nemsokára jönnek kedvenceid, biztos lehetsz benne.

tanulmányozza és szeresse meg a székely földet. Látogasson el fürdőre, népesítse be azokat; ott és ne a külföldön költse pénzét. Álljon be a székelyföldi termékek fogyasztójának, mellőzze a külföldi ásványvizet és ipari terméket, ha megfelelő minőségűt a székely földről is kaphat.

Nem alamizna kell a székelynek, azzal rajta segítve nincs, hanem felkarolása mindannak, a mit az nyujthat. Ami a nagy magyar alföldnek hiányzik, az feltalálható a Székely földön, de viszont ez szegény a kenyérben. Egyenlítse ki e két magyar faj, amennyire teheti, szükségleteit itt a hazában. Akkor boldogul a székely.

Ha a kölcsönös érintkezés állandóan, nemcsak a gazdasági javulás fog a Székely földön beállani, hanem a székely nemzeti érzésében is erősödni fog. Ez indította a székely társaságokat arra, hogy a nagy magyar közönséget az ország másik feléből a székely föld látogatására meghívják. Mert ismétlem, nemcsak arra van szükség, hogy ezzel is új jövedelmi források ujittassanak, hanem első sorban arra, hogy az életküzdelemben immár kimerülő, csüggedt székelyekben az önbizalom erősítessék, hogy érezze a székely, hogy ebben az országban nem áll egyedül, de számíthat egy erősebb magyar társadalom testvéri szeretetére s mindenkori készséges támogatására.

A folyó év nyarán több iskola és uri társaság tervezi a Székely föld meglátogatását. Jöjjenek mentől többen, kedves és élvezetes kirándulásban lesz részük. A székely társaságokba tömörült helytársadalom szeretettel fogadja és kalauzolja végig a Székely földön a kirándulókat. Alkalmuk lesz gyönyör-

ködni a természet sok változatu, szebbnél-szebb alkotásaiban. A Maros, Olt és Küküllő forrásait láthatják s naponként egy-két kis fürdőn tarthatnak kellemes pihenőt. Váltakozva találják a természetes és pazarul gazdag sós és borviz fürdőket és más-más gyógyhatású ásványvíz forrásokat, amiknek élvezése mind ingyen áll a kiránduló társaságok rendelkezésére.

Megláthatják Marosvásárhelyt, Szászrégent, Borszéket, Tölgyesen a romániai határt, Gyergyószentmiklóst, Csikszere-dát, Szovátát, Parajdot sóbányájával, Korondot, Székelyudvarhelyt, Homorodot, Tusnádót, Szentdunatót, Málnást, Sepsi-szentgyörgyöt, Előpatakot, Brassót, a hétfalusi csángó községeket, esetleg Sinaiát, a román király nyaralóját, Kolozsvárt és Gyulafehérvárt.

Uti programot és tájékozást a székelytársaságok marosvásárhelyi irodája kívánatra mindenkinek küld.

Egy tanuló kirándulása a vasuti kocsis és ellátási költségeket beleszámítva zsebpénzzel együtt 50 koronába, felnőtteknek 100 koronába kerül. Az egész ut 10 napot vesz igénybe.

Jöjjenek el mentől többen a székelyek közé, lássák élő szemmel a keleti Svájcot, bizonyára nyujt annyi érdekességet, mint a külföld hasonló divatos reklámot nagyra nevelt vidéke s nekünk magyaroknak annál is többet, mert a magyar haza védelmének dicső emlékei fűződnek minden rögéhez. Ha megkezdődik az ország nagyobb felének erre gravitálása s ezzel egyidejűleg a székely érdekek öntudatos felkarolása, új korszak nyílik itt meg, aminek jótékony kihatását egykor az egész magyar nemzet érezni fogja.

László Gyula.

A szecesszió.

Nincs igazuk azoknak, akik feltétlenül elítélik a szecessziót. Viszont értelmetlen az a beszéd is: hogy csupán és csakis szecesszió! Az első nem tekintenek arra az összefüggésre, a mi minden életerős szecesszió és a haladás törvénye között fenáll. Az utóbbiak pedig igazságtalanul mellőzik és lenézik mindazon korábbi és előbbi felfogásokat és művészi izléseket, a melyek nélkül az újabb irány nem is fejlődhetett volna.

A mi nézettünk az, hogy minden új felfogás, társadalmi alakulás, irodalmi és művészeti irány, a mi nem lesz az egész társadalomé, szecesszió. És maga a társadalom próbaköve minden szecesszióknak. A nagy társadalom magatartása irányadó arra, hogy az új felfogások, alakulások, irodalmi és művészeti irányok egészségesek-e, életerősök-e, összeegyeztethetők-e azokkal a százados és évezredek képzeleteinkkel, a melyek bennünk meggyökereskedtek. Ha igen, akkor nincs semmi akadály abban, hogy ezek az új felfogások, alakulások, irodalmi és művészeti irányok általánosokká legyenek és azokat az egész társadalom a magáévá tegye. Amikor a szecesszió már általános elismerttetett és azt az egész társadalom a magáévá tette, akkor már nem beszélhetünk szecesszióról, hanem haladásról, fejlődésről.

A praktikus életben érvényesülő újabb vívmányok, így különösen a természettudományok, a mechanika és a fizika körébe vágó felfedezések és találmányok nem tartoznak a szecesszió világába. Miért? Mert a praktikus találmányok hasznosságát az első hasz-

A fiu hallgatott. Kezét feje alá téve, nagy, álmódzó szemével kitekintett ama darabka égboltra, melyet fekhelyétől láthatott. Rövid szünet után folytató: „Apuska már oly régen az égben lakik!”

Az anyja bólintott.

Mamuskám, vajjon nemsokára elhív-e a papuska?

Az özvegy letette a varrást, felállt és odalépett betegé ágyához. Edes fiam, hát elvagyódom innen? — mondá az anya gyengéden és a fiu sötét fürteit elsimitá homlokáról — nem akarsz mamádnál maradni, ki egészen el volna hagyatva nélküled?!

Erre a fiu hirtelen megölelé anyját és fejét annak keblébe rejtve, sugá: „De, edes anyuskám, de — hanem — s nem folytatá tovább.

Mit fiauskám, mit? — folytatd! — Az anya mélyen lehajolt és szeretetteljesen szorítá keblére egyetlen gyermekét.

Lásd anyuskám, mi oly szegények vagyunk, az én betegségem sok pénzbe kerül! Fél éjszakákon át varrasz, csak hogy orvosságot vehess nekem és — —

Szegény fiam! — zokogá az anya.

És az orvosnak igaza van, mikor mondta: „Legyen mindenre elkészülve és ne sirjon; egészséges a kis fia úgy sem lesz és nagyon hosszú betegség elyengíti és hová-tovább

felosztatja erejét, az ön erejét is; ne tekintse a jobb hazába való térését szerencsétlenségnek, hanem megváltásnak!”

Látod anyuskám, én ezen szavakat jól megjegyeztem magamnak és sokat is gondolkoztam felettük. Ne sirj úgy, edes anyuskám, látod én egész nyugodt vagyok és mindig is kérem a jó Istent, hogy mielőbb vegyen magához. Csak a fecskéket, azokat szeretném még egyszer látni. Oh! csak azokat!

És a fiu megint odairányította szemét ama darabka tavaszi égboltra.

Oh! kedves Pistikém, kedvencem! — Az anya könyezve csókolta meg kicsiny bátor betegét.

Oh anyuskám, mily szép lehet ott kint a réteken és az erdőben! Már nagy ideje, hogy nem láttam fát, rétet. — A gyermek nagyot sóhajtott.

Ha egészséges leszel, akkor elmegyünk ki a városból a falura, rétekre, és az erdőbe!

A fiu szomorúan rázta fejét: „Én nem gyógyulok meg!”

Edes anyuskám, folytatta kis szünet után, szeretnék az ablakra tlni és kinézni a tavaszi napsugaras világba.

Majd betakarlak kedvesem és odaviszlek az ablakhoz.

A beteg szemei felvillantak és bátrabban fel is nézett és fel is tápázkodott. Mily jó vagy anyuskám! — susogá. De csakhamar visszatáncorodott a vánkásra és fáradtan bólintá fejét: Hadd anyuskám, hadd. Hiszen alig látok le az udvarra, a pusztá pöcegöd-rökre és fent csak háztetőket látok és kéményeket, meg azt a darabka kis eget, egy egyetlen darabka kék eget. Brr! beh fázom! — és erre megrázkódott s behunyta szemét.

Midőn azokat ismét felnyitá, ábrázatáról ismét elégedettség volt olvasható; a hosszú betegség gondolkodóvá tette a fiut, elméjét korábban meg is érlette, mint az korához illett volna.

Látod, innen az ágyamból nem veszem észre ama gödröket, tetőket, innen csak az a darabka kék ég tüdőzöl és ehhez odaképelem aztán az erdőt és a gyönyörűen virágzó rétet. Oh! anyuskám, anyuskám, akkor oly dűsgazdagnak képelem magamat, oly gazdagnak!

Epedve függtek szemei azon a darabka égboltozaton, mely az ablakon át rámosolygott.

Én, anyuskám, ha majd ismét itt leszek a fecskék, melyek ablakunk előtt, közvetlenül a tető alatt fészkeltek, akkor fogom magamat jól érezni, oh! beh jól!

nálat után feltétlenül elismerjük s így azoknak nem kell hasznos küzdelmet folytatni az eddig ismert, de kevésbé hasznos és praktikus eszközökkel.

Az elvont tudományok, továbbá az irodalom és a művészet világában beszélhetünk szecesszióról. De különösen és elsősorban a művészi izlés terén.

Ha úgy fogjuk fel az egészséges szecessziót, mint a haladás eszközét, akkor elítélünk nem lehet. Igaz, hogy gyakran több évtizedes harcot kellett vívnia a multban is egy-egy új irodalmi és művészeti felfogásnak és izlésnek, amíg elismerték, de ez nem ok arra, hogy az egészséges szecessziótól a jogosultságot megtagadjuk.

Hiszen emlékezzünk csak arra, hogy a gót izlésnek mekkora küzdelmen kellett átmennie, pl. Olaszországban, amíg formáit elfogadták. Germán származású építészek nem volt szabad letelepedni. „Barbár“-nak nevezték az idegen izlést. Igaz, hogy ez még öröklött ó-római góg volt az olaszok részéről, mert tudjuk, hogy a rómaiak az idegeneket „barbároknak“ nevezték; de ha arra gondolunk, hogy a rómaiak a saját műveltségüket tulajdonképpen idegen néptől, a görögtől vették át, tehát nem zárkóztak el az idegenektől, akkor azon rideg magatartásban, amit a gótikával szemben tanúsítottak, nem nehéz feltalálnunk azt a második okot sem, a mi a nemzeti góg mellett nem kevésbé fontos. És ez a megállapított művészi izlés és a művészi érzék. Az olaszoknak nem tetszettek a gótika megkötött formái, az ő szabadság érzésükkel és szabad gondolkozásukkal ellenkeztek ezek. Szecesszió volt a gótika az ő szemükben. És csak nagysokára

kezdték értékelni az új stílus fönséges művészi becsét.

Ily küzdelem árán vált az eredetileg szecessziós gótika bevett stílussá Olaszországban s később egész Európában. Ma már senki sem mondja a gótikát szecesszióknak. Elfogadták és az egész művelt kontingens a magáévá tette.

Ha életerős és egészséges talajból táplálkozik a szecesszió, akkor megvan a jogosultsága.

Annak a bécsi építésznek a terve, aki egy templomán egy hiddal akarta összekötni a két tornyot, izléstelen és értelmetlen. Mert nincsen semmi olyan támpont, a melyre ez a terv támaszkodhatnék. Ez nem szecesszió, hanem elfajulás. Egy vallási célokra rendelt templomon, az Isten házában, egy banális összekötő hidra a két torony között, semmiféle szükség nincs. Sem gyakorlati, sem esztétikai szempontokból.

De már Lechner Ödön magyar stílusa előtt kalapot emelünk. Kétségtelenül ez a stílus ma még szecesszió. Mert azok a motívumok, a melyekből táplálkozik, kevésbé ismeretesek. De egészségesek, életerősek és évezredek. Ma „suba-stílusnak“ tartják a Lechner alkotta magyar stílust. Azért, mert a magyar paraszt ködmönén szokásos díszítéseket használja fel. Elítélik és „paraszt-stílusnak“ mondják, mert a tulipános láda díszítvényeit jobban szereti, mint a copfos akantusz levelet és az akadémikus timpanont. Az újabb időben azonban már mind több hiva van Lechnernek nemcsak a művészek, de a közönség körében is.

A magyar stílust csupán magyar motívumokból lehet megalkotni. A mi azonban ezt csak egyesek vallják, addig

ez a törekvés az egész nagy társadalom szemében szecesszió lesz. Előbb-utóbb azonban ki fog bontakozni diadalmasan a magyar stílus, mert az a talaj, a melyből táplálkozik életerős és egészséges. Akkor aztán megszűnik majd szecesszió lenni.

A kik a magyar stílust feltétlenül elítélik, azok elítélik azokat a motívumokat is, a melyekből az táplálkozik. Ezek a motívumok pedig évezredek, ősi és magyarok. Nem nehéz belátunk tehát, hogy mennyire helytelen ezek vélekedése.

Viszont, akik csupán és csakis a magyar stílust, ezt a ma még szecessziós stílust, vallják jogosultnak és a többi stílusoktól lenéző göggel és megvetéssel fordulnak el, mert ezek már nem szecessziók, míg amaz szecesszió és az ő nézetük az, hogy csupán és csakis szecesszió! — azok szintén kisszerű gondolkodók.

Mert az ilyenek csak addig pártolják a magyar stílust, a mi az szecesszió! De mihelyt az a stílus megszűnik szecesszió lenni, mert az egész társadalom elfogadta, akkor csak úgy lenézéssel fognak elfordulni ettől is, mint a többitől és keresni fogják az új szecessziót. Mert nekik csupán és csakis szecesszió kell! Amit most az építő művészetre mondottunk a szecessziót illetőleg, ugyanazt az összes művészetekre per analogiam nagyon könnyen kimutathatnók.

E helyett azonban röviden összefoglaljuk azt, hogy mit tartunk mi a szecesszióról általánosan?

A szecesszióval szemben az a helyes magatartás, hogy, ha látjuk a szecesszióban az egészséges, életerős talajt és a nemes intenciót, akkor elfogadjuk; ha

Már nem tarthat sokáig, hogy jöjjenek — fiam! — vigasztalá anyja.

Nagyon megszerettem azokat a nyulánkat, csicsergő madarakat és oly szelidek lettek, oly merészek! Tudod-e még anyuskám, hogy tavaly egészen az ágyamra repültek és velem reggeliztek? — Oh! — akkor még egyszer oly jól izlett!

Tudom fiam, tudom! — majd ismét eljönnek.

Gondolod mamuskám?

Persze hogy fiam, persze!

A fiu hallgatott egy darabig. Aztán lassan mondá: „Aki a fecskékkel a napos dél felé vonulhatna, az nem érezne fájdalmat többé, az lehetné a madarak énekét, az érezné a virágok illatát, az hallaná a tenger, a végtelen tenger susogását. Az békében szenderegne el és álmodna, míg fel nem ébredne, boldogan nem ébredne, egy más világon, hol nincs többé bánat, hol nincs kín, hol az angyalok laknak arany szárnyaikkal, ahol a jó Istenke lakik és a szegény gyermekeket épp oly szívesen fogadja, mint a gazdagokat, hol —“

Pistikém — édes fiam. — Az anyja mélyen lehajlott a fiu fölé és gondtalan nézett tágra nyílt szeméibe, melyek a láztól égtek. Édes fiam, nézd, esteledik, a nap

nyugalomra tér, próbálj te is aludni, szürkül már!

A fiu némán nézett anyjára, aztán lassan felemelé karjait és anyja nyaka köré fűzte. Jó éjszakát anyuskám!

Aludj jól kedves fiam, az Isten áldjon meg!

Egy darabig csend állott be a szegényes szobácskában. Azonban a fiu hirtelen kifelé fordulva fejét, mondá: „Anyuskám? Nos, mi kell még? Az anyja az ágyhoz ment. A fiu összetette kezét és imádkozott:

Fáradt vagyok lenyugszom,
Almos szemem behunyom;
Kérlek mennyei Atyám,
Viselj gondot én reám! Amen.

Amen! mondá az anyja és megcsókolta a fiu homlokát.

Amen! ismétlé a fiu, fekete fűrtös fejcsékéjét a vánkoshoz simítva, elaludt.

* * *

Másnap a nap arany sugarait küldé az ablakon át, melyet az anyja tágra kinyitott. Langyos tavaszi levegő hatolt be.

Ott kint a nyulánkat madárkák röpködtek ide-oda és vidáman csicseregtek. Az özevgy figyelmesen leste röptüket, egy ideig körben forogtak és hirtelen leszálltak az ablakra.

Az örömtől meglepetten lépett vissza az anyja. Itt vannak tehát a Pistikétől oly várva-várt fecskék! Nézd csak! — a vig madárkák bátran oda ültek az ablakdeszkára és fekete villogó szemekkel körülnéztek, egyszerre — huss! — odaröptültek Pistike ágyára.

Az anyja szíve lázsan vert. Mennyire örülne gyermeke, ha a bizalmas, forró várta barátait meglátná. Légzését visszatartva várta azt a pillanatot, mikor ébred fel a gyermek. Ma különösen mélyen alszik.

A szárnyas tavaszbirdetők bátran ugrádoztak ide-oda a takarón és végül egészen bátran oda is ültek a Pisti mellére. Bárcsak felébredne már!

Végre közelebb lépett az anyja, hogy az álomszuszkót felébressze. De — mi történt? — Arca márványfehér, az összekulcsolt kezei pedig jéghidegek voltak.

Az anyja megtántorodott, merev szeméből egyetlen megváltó köny sem eredt meg, feljajgatva roskadt össze holt gyermeke nyugó helye mellett. Melle fájdalmasan zihált. Száraz ajkai panaszkodva hebegtek: „Pistikém, édes Pistikém ébredj fel! . . . Itt vannak a fecskék!“

Holzmann Ignác.

nem, akkor elvetjük. Elfogadjuk pedig akkor, ha régi képzeleteinket nem dönti halomra, a multat, amely kitörölhetetlenül van lelkünkbe vésvé, nem veti meg; és elvetjük, ha minden izlés, természetesség, esztetika ellenére hazug formákkal áll elő.

É. Dömötör Győző.

Iparkiállítás Zomborban.

A jövő évben rendezendő iparkiállítás érdekében már megkezdődtek az előleges munkálatok. A rendező-bizottság tanulmány tárgyává teszi az eddigi és a most készülő kiállításokat és az abból nyert tanulságot értékesíteni fogja városunkban.

A kiállítás iránt, ugy a város, valamint a megye részéről általános az érdeklődés és mindentit, máris nagyban folynak az előkészületek. A kölcsönkötvények 25 koronáról már elkészültek és a jövő hét folyamán fognak kiadatni. A rendezőség mindent elkövet arra nézve, hogy a kiállítással oly eseményt teremtsen városunknak, amely reánk fogja terelni az ország figyelmét és maradandó emléket fog képezni örök időkre. A kiállítás tartama alatt nagyszabású ünnepélyek, kongresszusok, különleges tárlatok fognak rendezetni, amelyeknek létrehozatala iránt az előzetes lépések folyamatban vannak.

Iparosaink körében ugy a városiaknál, valamint a megyeiekéknél általános a lelkes érdeklődés a kiállítási mozgalom iránt, sőt már az ország távolabbi részeiről is sürűn érkeznek a felvilágosításokat kérők levelei. A helyre nézve még nem történt végleges megállapodás, de ugy a megyeiek, valamint a város általános óhaja oda irányul, hogy az a város legszebb és legalkalmasabb helyén: a parkban és az azzal kapcsolatos ligetekben állítsanak fel Szébb és alkalmasabb hely e város területén egyáltalán nincs. Mindazonáltal a rendezőség készségesen gondoskodik fog arról, hogy a kiállítás a város belforgalmát emelje, kereskedőinknek előnyt biztosítson s ezért a kiállítás egy részét a tárlatokat, a városban fogja elhelyezni, hogy az idegeneknek alkalom legyen a város megtekintésére. Az előzetes tervezetek alapján a kiállítás pompás látványt fog nyújtani, de annak benső becsé sem fog mögötte maradni a külső szépségeknek. Szébbnél-szebb pavilonok fognak a kiállítók rendelkezésére állani és azok előreláthatólag igen jutányosan fognak felállítani. Szóval, már az általános előjelekből ítélve Zomborban az 1904. évi iparkiállítás országos hírt lesz és fényes sikerrel fog járni.

A rendezőség érintkezésbe lépett a Bács-Bodrog megyei gazdasági egyesülettel az iránt, hogy az egyesület a szeretetház telkén ugyanakkor rendezzen egy nagyszabású mezőgazdasági kiállítást, löversenyvel, lődíjazzással stb. egybekötve. Lapunk ezentul minden mozzanatról értesíteni fogja a közönséget és figyelemmel fogja kísérni az előkészítő munkálatokat. Ez alkalommal is felhívjuk már a végrehajtó bizottság tagjainak figyelmét, hogy holnap délután 1/2 órákor a felső kereskedelmi iskola tanácstermében bizottsági ülés tartatik és az elnökség nagyon kéri a végrehajtó bizottság tagjait, hogy azon teljes számban, okvetlen megjelenni sziveskedjenek. E gyűlés tárgyai: Elnöki jelentés az eddigi munkálatokról. A kötvények bemutatása. Helykérdés. A segélyek kérdése. Esetleges indítványok.

Zavargás egy hajón.

— Saját tudósítónktól. —

Fővárosi lapok irták, hogy a Magyar folyam és tengerhajózási társaság egyik hajóján, mely horvát rezervistákat vitt Vukovarról Ujvidékre Németpalánkán keresztül illetve Péterváradra, zavargás volt s a magyar zászló megsértetett. Hiteles forrásból vett értesítés alapján jelentjük, hogy zászló-

sértésről szó sincs, rendetlenkedések azonban történtek.

Az eset a következő:

E hó 11-én Vukováron 250—270 rezervista a 70. sz. gyalogezredből szállt be a fentemlített társaság „Imre“ nevű hajójára, hogy 13 napi fegyvergyakorlatra Péterváradra utazzék. A hajón levő Pavesits Márton nevű egyén, ki részeg volt, folyton a gépház ajtajában tilt, ugy, hogy oda bemenni, vagy onnan kijönni nem lehetett. Borovác Márkó vitorlás felszólította, hogy távozzék, de előbbi nem engedelmeskedett, sőt később a vitorlást egy fejszével hátba ütötte és annak tenyerét is megvágta. Történt pedig ez Opatovác és Bukin között. Erre Garzuly Gyula kapitány a nevezettet letartóztatta, mire a többi horvátok is fenyegető állásba helyezkedtek, sőt Huber Julia hajóvendéglősné előadása szerint volt az utasok között egy kövér ur, aki tüzelte a horvátokat, hogy ne hagyják testvérüket megkötözve, szabadítsák fel, ha kell erőszakkal is s dobják be a kapitányt a Dunába. A hajószemélyzet ellen kitört erre az ellenséges magatartás, ugy hogy az a palánkai főszolgabírótól csendőri fedezetet kért, amit meg is kapott. Ezek kísérték a hajót Ujvidékig, ahol már katonaság várt s az kísérté a rezervistákat a péterváradra kazsárnyába. Ez a való tényállás, a magyar zászló megsértésének híre tehát teljesen valótlan.

Latinovits Pál főispán azonnal jelentést tétetett magának az esetről s átirt a katonai hatósághoz, hogy a rendetlenkedő tartalékosok kellő megfenyítésben részesüljenek.

Még csak annyit, hogy a horvát rezervisták valószínűleg már Vukováron fel voltak bujtogatva, mert a vukovári alispán már ott figyelmeztette a kapitányt, hogy vigyázzon, sőt valószínűleg ő táviratozott Ujvidékre elővigyázatból katonaságot. Ritter Gyula szolgabíró, ki ez ügyben eljár, a letartóztatott tartalékosokat kihallgatásuk után szabadon bocsájtotta, hogy fegyvergyakorlati kötelezettségüknek eleget tehesse.

Biztosak vagyunk, hogy Latinovits Pál főispán erélyes közbelépésének meg lett az eredménye s a lázongó „horvát testvérek“ megkapják szigorú büntetésüket.

H i r e k.

Csajkások a királynál. Latinovits Pál főispán e hó 18-án hétfőn délelőtt 1/2 órákor egy küldöttséget fog vezetni a Felsőség elé. A küldöttség tagjai lesznek: Jovánovits István, Latinovits Géza, Mihailovits Kornél, dr. Molnár Károly országgyűlési képviselő, Szemző János és Nikolits Izidor főszolgabírák, valamint a zsabylai és titeli járás 4—4 küldötte. A küldöttség egy memorandumot fog átnyújtani a királynak a csajkásréti földek ügyében és kérni fogja öfelségét, hogy döntsön azon kérdésben, vajjon az általa a csajkásoknak adományozott réti földek kinek tulajdonát képezik, a csajkás községeket-e, vagy pedig az egyes csajkás családoké? A memorandumot jövő számunkban egész terjedelmében hozzuk.

Császka György zentai diszpolgár. Zenta város Császka György kalocsai érseket diszpolgárává választotta meg.

Áthelyezés. Az igazságügyminiszter Krogloth József nagyszentmiklósi járásbíró-sági irnokot a szegedi ítélőtáblához helyezte át.

Miniszteri biztosok. A vallás- és közoktatástügyi miniszter a gör. kel. szerb patriárka egyházi főbátósága alatt álló uvidéki főgimnáziumhoz dr. Margalits Ede budapesti tud. egyetemi ny. r. tanárt, — az uvidéki felső kereskedelmi iskolához dr. Kövesligethy Radó budapesti tud. egyetemi ny. rk. tanárt, — a zombori felső kereskedelmi iskolához dr. Kunos Ignác budapesti tud. egyetemi m. tanárt, a kereskedelmi akadémia igazgatóját miniszteri biztossá nevezte ki az 1903. év folyamán tartandó érettségi vizsgálatokhoz.

Istentisztelet. A református hívők részére folyó hó 17-én délelőtt 9 órákor istentisztelet tartatik a helybeli református templomban.

Vásár a Schweidel szobor javára. A zombori magyar jótékony nőegylet elnöknője Mihályi Jánosné kezdeményezésére június hó 7-én a városi parkban a Schweidel szobor javára női kézimunkák és apróságokból vásárt rendez. A buzgó rendezőség permanenciában van és ma délután 5 órákor az elnöknő lakásán értekezletet tart. A hazafias kegyeletes mozgalom iránt nagy és általános az érdeklődés városunkban.

Esküvő. Dr. Gergurov Márk vármegyei aljegyző folyó hó 17-én vasárnap vezeti oltárhoz Nityin Miléva urleányt Bács-szenttamáson. Násznagyok lesznek dr. Pavlovits Simon vármegyei főorvos, Jankovits Dusan vármegyei árvaszéki ülnök.

Iparünnepély a Sikara erdőben. A zombori iparos dalárdának már régi óhaja és terve az, hogy városunkban egy nagy nagyszabású ünnepélyvel akarja eddigi sikereinek számát egy rövid időre betölteni. Ezen szép terv most készült testet ölteni, miután az iparos dalárda élén agilis elnökével, Tantner Ottóval egy nagyszabású iparünnepélyt fog rendezni a jövő hó elején a Sikara erdőben. Az ünnepély nagyon fényesnek ígérkezik és annak rendezésében részt vesz a város iparos-, valamint nem iparos közönsége. Kocsikorzó, néptünnepély, tűzijáték és befejező tablóként egy valóságos várharc fogja kiválóan vonzóvá és sikertöltté tenni az iparos dalárda szép vállalkozását, melynek jövedelmét egyrészt zászlója, másrészt a kiállítás javára akarja fordítani. Ez ügyben tegnap este népes értekezletet tartott a dalárda, a melyen közlekedéssel az ünnepélyt rendező bizottság elnökévé városunk előkelőségének egyik legszeretreméltóbb és minden szépért lelkesedő tagját: Fernbach Károly nagybirtokost, a koresolya egylet elnökét választotta meg, kinek kiváló szakismerete, előkelő társadalmi állása a sikernek legnagyobb biztosítéka. A megválasztott elnököt küldöttségileg fogja a dalárda tisztének elvállalására felkérni. A program összeállítására és annak végrehajtására a dalárda Topits Zoltánt, lapunk belmunkatársát kérte fel. Részletes programmal lapunk jövő számában fogunk szolgálni. Fő elvként a dalárda ezen ünnepély alkalmából: a sok és olcsó látványosságok rendezését — állította fel.

Esküvő. Páll János kir. aljárásbíró folyó hó 16-án vezeti oltárhoz pacséri PocsKay Mimi urleányt, pacséri PocsKay Sándor városi főügyész leányát Kiskunfélegyházán.

A történelmi társulat muzeuma. Vármegyénk történelmi társulatának a vármegyei törvényhatósági bizottsága a régi társulati helyiség mellett egy tágas termet engedett át a muzeum tárgyainak elhelyezésére. Az átköltözést és a muzeum tárgyainak elhelyezését Roediger Lajos muzeumőr eszközölte nagy gonddal és fáradsággal. Az új muzeum-terem is megtelt a különféle tárgyakkal és a nagyközönség megtekintheti. A látogatási idő később fog közhírré tétetni. A muzeum, melynek igen sok érdekes tárgya van, teljesen megérdemli a megtekintést.

Övönőválasztás. A zentai községi iskolaszék és kisedővő felügyelő bizottság borsódi és katymári Latinovits Frigyes megyebizottsági tag választási elnök vezetésével folyó hó 9-én a városbába közgyűlési termében Sztipits Mária okleveles övönőt választotta meg.

A kir. járásbíróság új helyisége. A zombori kir. járásbíróság folyó hó 16-ától a vármegyeház átellenében levő Odry-féle házba költözött át.

Gyermekmajális. A zombori róm. kath. fiúiskola május 27-én majális tart. Nagy az öröm a kis gyerekseregben. S hogy a kis ártatlanok ez az öröme minél teljesebb legyen, elhatározta a tanító-testület, hogy a tavaly oly fényes sikerrel megkezdett gyűjtést a szegény gyermekek ebédjére az idén is eszközöli, annál is inkább, mivel erre városunk jószívű közönsége részéről egyenesen fel lett szólítva. Hisszük, hogy tanítóink azon törekvésüket, miszerint a majális napján minden gyermek meleg ebédet kapjon, siker fogja koronázni, hisz csak 30 fillérbe kerül egy-egy gyermek ebédje! A gyűjtést eddig a következő urak voltak szívesek elvállalni: Bárczy Iván, Kollár József, Latinovits Szaniszló, Mayer István, Predragovics Szilárd, Radicevics Sándor, Popovits Sebő, Szondy Mátyás, Szalay Frigyes, a kir. tanfelügyelőség, a gimnáziumi és kereskedelmi iskola igazgatósága, azonkívül lehet adakozni Petényi, Sztoliscs, Lévy és Resch tanítóknál is. Örömmel fogadta a rendezőség egy-két földbirtokosnak abbéli ígérését, hogy juhot, disznót ajándékozik a szegény gyermekek ebédjére, sőt azt meg is fizeti számukra. A pénzbeli adományok beiktatásának határideje május 24. Az adományokat átveszi Petényi J. tanító. Mottó: „Május 27-én a szegény gyermekek is vigadjanak!”

Jótekönyvadomány. Lebach Péter cservenkai nagybirtokos a cservenkai ág. ev. gyülekezet most épülő iskolájának költségéhez 5000 koronával járult.

Iskolalátogatás. Folyó hó 9-én látogatta meg Mladoniczky Vince kiérd. esperes, iskolalátogató, kulai plébános, a jeles pedagógus a rácmiliticsi r. kath. iskolákat. Miután osztályonként meggyőződött a tanítói kar kiváló működéséről, meghatározó jelenet volt, midőn ez őszbeborult férfi leszállva a gyermekek lelki világához, iparkodott ügyes szavaival rábírnival a gyermekeket arra, hogy soha se felejtkezzenek meg Istenről, szüleikről és nevelőikről. A mély csend, mely a tanteremben honolt, kész bizonyítéka annak, hogy az esperes szavai termékeny talajra találtak.

Halas—bácsalmás—rigyicai vasut. Láng Lajos kereskedelemügyi miniszter a képviselőház keddi ülésén a halas—bácsalmás—rigyicai helyi érdekű vasut engedélyezéséről szóló törvényjavaslatot nyújtotta be. Ennek alapján a miniszterium felhatalmaztatik az államvasutak Halas állomásából kiágazólag Jankovác és Mélykut községek irányában az államvasutak Bácsalmás állomásáig, innét folytatólag Bácsmadaras és Katymár községeken át a baja—zombor—ujvidéki helyi érdekű vasut Rigyica állomásáig vezető gőzmozdony helyi érdekű vasutnak az 1880. évi XXXI. és az 1888. évi IV. t. c. ben foglalt feltételek alatt leendő engedélyezésére.

A kolozsvári egyetemi atletikai klub e tanévben alakult meg az egyetemi torna-vívó intézet rendes tanóráit látogató hallgatóiból és tagjai különösen a kard és törvívás, céllövészet, valamint a labdarúgás terén tntek ki. Az „Egyetemi Athletikai Club” állami segélyt fog kapni. Wlassics miniszter levélben tudatta Hámany László dr. orsz. képviselővel a jeles atletával, aki a club ügyeiben eljár a miniszteriumban, hogy még ebben az évben 1600 kor. külön segélyt adnak a „Kolozsvári Egyetemi Athletikai Club”-nak. A jövő évtől kezdve 4000 korona állami segélyben részesítik. A club tagjait báró Chappon Samu bajnok vívómester a francia kard és törvívásban, Nagybudafalvi Vermes Lajos egyetemi tornatanár a magyar kardvívásban és ökölvívásban, valamint az atletikai versenyekben, Hoffmann Ferenc és Varga Sándor a tornában, Gerencsér László rekordmann az olaszvívásban fogja oktanni. Kolozsvár egyetlen egy alkalmas játszótérrel és versenypályával nem rendelkezik, a „Kolozsvári Egyetemi Athletikai Club”-nak lesz feladata a kor igényeinek megfelelő teljesen berendezett atletikai versenypályát teremtenie.

Balla Kálmán színtársulata. A „Délvidéki színikerület” új igazgatója Balla Kálmán társulatával e hó eleje óta Nagy-kikindán működik. Szoboszlai Zoltán szin. biz. titkár ez exponált, nemzetiségi városban buzgalommal lehetővé tette, hogy a magyar színeszettek — habár rövid időre is — biztos otthont teremtsen; és Balla igazgató rá is szolgált a kikindaiak soha nem tapasztalt pártfogására és a helyi sajtó is Balla K. működéséről kedvezően emlékszik meg. A legnagyobb sikere eddig a „Bajusz” c. dalosjátéknak és „Doktor ur” c. bohózatnak volt. Mindkettőben Balla nemcsak mint kiváló rendező, de mint kitűnő színész is egy csapásra kedvence lett a közönségnek. A társulat kiváló tagjai: Lévy Margit, Radnay Zsuzsika, Keleti Juliska, Lantay Teréz, Peterdy Etus, Peterdy Sándor, Tihanyi Miklós, Czako Vilmos, Szenásy György, Tihanyi Vilmos és Vitéz Róbert. A napokban lesz „Katalin” Beldi J. — Fehér J. operettjének a reprise egészen új és fényes kiállításával, a címszerepben Balláné Cs. Irénnel.

Az ujvidéki Uránia Zomborban. Amint értesültünk, a fenti tudományos színház folyó hó 16. és 17-én városunkban fog vendégszerepelni. Műsorának különösen két darabja oly óriási sikereket aratott mindentűn, hol eddig színre került, többek közt a bécsi Uránia színházban is, hogy azt hisszük, érdekeset nyújtunk, ha e két darabot kissé behatóbban ismertetjük. Az első „Magyarország gyógyfürdői és üdülőhelyei” dr. Deák Imre kir. törvényszéki orvos tollából. Tudományos értekezések és theoriák mellőzésével egyszerű a nagyközönségnek is könnyen megérthető szavak kíséretében, 188 művésziesen színezett, vetített és 6 mozgóképpel illusztrálva látjuk magunk előtt elvonulni hazánk fürdőhelyeit, az ottani pezsgő életet, a kies vidékeket, a szebbnél szebb özöndűs tájakat s mintegy megfedkezve magunkba akarjuk szívni az előttünk elterülő fenyvesek gyógyító illatát. Mig ezekből egyrészt meg fogjuk érteni azt, hogy pénztünk nem kell ezentul a külföldre vinni s ezáltal hazánk erejét nemzetgazdaságilag gyengíteni, mert a mi magyar fürdőink elismert kitűnő gyógyforrása a szenvedőnek ugyanazt a gyógyító balsamot nyújtják mint a külföldiek, a szórakozni vagy üdülni vágyó pedig ugyanazt a kényelmet és élvezeteket találja meg itthon, mint abban a külföldi fürdőkben, melyeket — az ugyanoly hatású hazai gyógyforrások mellőzésével — többé-kevésbé csak divatból látogatják; másrészt a külföld — melynek Uránia színpadjain szintén elő lesz adva e darab — közelebről fogja megismerni a magyar fürdőket s ennél fogva kedvet fog kapni azok látogatására. — Mig fenti darab hazafias céljánál fogva mindentűn a legteljesebb elismerésben részesült, addig a másik darab tárgya, melyet szintén röviden ismertetni kívánunk, nagyszerű összeállításban olyanira közérdekű és izgató, hogy méltán a legsikerültebb darabnak bizonyult az Uránia színpadokon eddig előadottak között. Címe: „A háború”. Elképzeltet-e ennél élvezetesebb, érdekfeszítőbb és izgatóbb tárgy, mint midőn a Rubiconon átkelt Caesártól, a világon páratlanul álló bur szabadságharcig lejátszódnak előttünk a világ ugyszólván összes nevezetesebb csatái. Mig a budapesti Uránia „Hadsereg” című nagy sikert aratott darabja csakis az osztrák-magyar hadsereget mutatja be béke idején, ennek ellenében a „Háború” értékét és érdekességét nagyban emeli az a körülmény, hogy benne nemcsak az osztrák-magyar, hanem a világ ugyszólván összes katonaságával találkozunk s látjuk őket az egyes korokban a legnevezetesebb csaták és ütközetek színterén. A darabban előforduló számos (30) mozgókép annyira élénkíti az előadás menetét, hogy magunkat nem az Uránia előadások megszokott száraz légkörében, hanem a csaták izgató zajában képzeljük. — Reméljük, hogy az „Ujvidéki Uránia” intézősége vendégszereplésekor úgy fogja összeállítani műsorát, hogy városunk lelkes közönsége is élvezhesse e két darabot. — Jegyek előre válthatók Kollár József könyvkereskedésében Zomborban.

Országos vásár. A legközelebbi ujvidéki országos vásár e hó 16., 17. és 18-án fog megtartatni és arra ugy sertések, mint egyéb haszonállatoknak a felhajtása (Horvát-Szlavonországot kivéve) meg van engedve.

A szökés párosan. Zentáról írja tudósítónk: A szerelem a legédesebb emberi szenvedély. Szerelmes ifjak előtt nincs akadály és ha volna is, Amor-istenke ledönti azt mint a kártyavárat. Dr. Bárdos Lipót zentai fiatal ügyvéd és Rudics Juliska kisasszony megszerették egymást és nem riadtak vissza a tengernyi sok akadálytól, a mik az oltárhoz vezető tiszta szerelmük útján szinte feltornyosultak, hanem a szerelmes szívek gyors taktikájával a szerelmes leányzó kirepült a szülői házból és ugyanekkor a szerelmes ügyvéd is elbucszott az unalmas aktáktól és együtt repültek tovább a gyorsvonal szárnyain.

Jégeső. Ujvidékről jelentik: hogy a szomszédos Kamenicán vasárnap 4 óra után erős jégeső esett. A jég körülbelül fél óráig maradt a földön és nagy károkat okozott. Az ujvidékieknek sok szőlőjük van Kamenicán.

A zombori művelt közönséghez. (Táncoktatási jelentés.) Van szerencsém a mélyen tisztelt közönségnek becses tudomására hozni, hogy ugy mint minden évben, az idén is a szűnidei szezon alatt Zomborban a Vadászktört szálló disztermében tánc- és illemtanfolyamot nyitok. Miután több családok a szűnidei szezonban távol vannak és a megtartandó táncanfolyamban nem vehetnek részt, bátorkodom azon nagyon tisztelt szülőknek azon ajánlatot tenni, hogy amennyiben gyermekeiket általam tánc- és illemoktatásban óhajtják részesíttetni, méltóztassanak egymás között megállapodásra jutni arra nézve, hogy egyes 4—6 párból álló csoportokban létesítsenek kijelölendő magánházakban a táncoktatásra összejövetelt s én a meghatározandó tanítási órákban igen mérsékelt díjért fogom a tanítást teljesíteni. Amint egy ilyen csoport megalakult, kérem azt velem közölni, hogy a tanítás idejére az intéző körökkel megállapodhassak. Továbbá elvállalok egyes privát órákat a legújabb és legdivatosabb szalon táncokra, ugymint: eredeti angol Boston, amely már egész Európát meghódította, módszerem szerint bárki 3 óra alatt elsajátíthatja. Gavotte Mignon, Tom-Titt, Gavotte-Valse, Valse Mennutte, Royal York, Pas de deux, La Rosette, kívánatra Cake-Walk, stb. stb. Értekezni lehet a Vadászktört szállóiban. Teljes tisztelettel Rechnitz József. (Beküldetett.)

Szerencsétlenség. Megrendítő szerencsétlenség történt Nagyfényen. Ifj. Vojnits Béla verucsi rendőrbiztos halálosan megsebesítették. A rendőrbiztos rokonánál ifj. Vojnits Ottónál volt látogatásban. Ifj. Vojnits Ottónak a napokban kellett bevonulni fegyvergyakorlatra s a biztos évelődött vele, vajjon letudja-e még katonásan kapni a fegyvert válláról. Erre ifj. Vojnits Ottó levette a falról megtöltött dupla csövű vadászfegyverét, a vállára akasztotta s a másik pillanatban le akarta kapni a válláról a fegyvert, mint azt katonáknál a „sulyba” vezényszóra teszik. Hogyan eshetett meg, de a lekapás közben a fegyver elcsúszott s a sörétek a szerencsétlen biztos nyakába furódtak úgy, hogy az ütőereket átlukasztották. A rémülettől meglepett körülálló azonnal Bács-Topolyára mentek orvosért. A szegény szerencsétlen rendőrbiztos tegnap behalt sebébe.

Merénylet. Bikityről írják: Gyurity Antal szentistváni lakos a napokban a vonattal Bikityre utazott. Midőn a vasuti állomásról a faluba ment, találkozott Pitsch János rendőrrel, kire már régóta haragszik. Gyurity szó nélkül bicskát rántott és beledöfte Pitsch oldalába, úgy hogy életveszélyesen megsebesítette. Gyurityot elfogta a rendőrség és átadta a bíróságnak.

Bácskai lakodalom. Nagy családi ünnepe volt csütörtökön Omorovicán a „két“ Nagy Sándor házában. Ugyanis ekkor tartotta a „gazdag“ Nagy Sándor fia Sándor, a másik „jórát“ Nagy Sándornak, ki különben szintén gazdag, Juliska leányával esküvőjét. Erről az esküvőről a „Bácstopolyai Hírlap“ a következőket írja: Elérkezett a nagy nap. Délután 1 órakor felállt a lakzi. 2 óra után megnépezték az utcák, menve az emberek mindenfelől a tethelyre. 2 óra után megszólalt Fejős bácsi, a vőlegény násznagya s kérte a násznépet, hogy enyhítse a vőlegény szomorú epekedését s kísérje el szíve választottjához. Elindult a menet. Ez egyszerű volt. A menet, mikor a ref. templom szűk utcájában összeszorult, nem álltak meg, ha azt írom, hogy volt 400 méter hosszú. A menyasszonyos házhoz érve, megszólaltak a pisztolyok, jelezve a menyasszonynak, hogy itt a választott. Itt azután ismét megszólalt Fejős bácsi s szép szavakban kikérte a menyasszonyt s sok jó tudnivalót kötött a lelkükre. A másik násznagy, Szűcs János beszéde után, ki kiadta a menyasszonyt, megindult a tömeg a műton az anyakönyvi hivatalba. Most már valósággal hőmpölygött a tömeg s bizony a kíváncsiakkal együtt elért egyik kilométer karótól a másikig. Innen a templomba vonult a nép. Az orgona hangjai mellett helyezkedett el a nép a padokban, de némely része állni volt kénytelen helyszűke miatt. Majd a szépen feldíszített asztalához lépett kedves lelkésznünk s tartalmas beszédet intézvén az új párhoz, összekötötte őket. Eneklés alatt kivonult a menet s ment oda, honnan reggelig nincs visszatérés. A vacsora elköltése után táncra perdtül a sokadalom s némely része még most is rakja 8-án d. e. 11 órakor. — Vacsora alatt érkeztek a táviratok az elmaradt jó barátoktól. Az új párra felkészültöt mondtak: ntű Hetessy V., Szendy L., Bárány G. és id. Kovács Gy. Már az előbb említém, hogy most is szól a zene (ide hallik), tehát nem irhatom, hogy mi a vége a lakzának, de kívánom, hogy nyugodjanak majd az örömszűlők a helyrerakodás után babérjaikon azon boldog tudatban, hogy kötelességüket megtették, találkozó adva házuknál falunk és Pacsér színe javának, Isten éltesse őket. Az új pár életének ege legyen oly derült, mint milyen derültek voltak a kedélyek esküvőjtk alkalmával. — Ide csatolok egypár érdekes és hiteles adatot. Vacsoránál tltünk 540-en, tehát a segítségekkel együtt a fogyasztó közönség száma meghaladta a 600-at. Elfogyott 2 drb másfél éves tiszó, 3 borju, 3 sertés és 150 drb aprójószág husa, 3 métermázsza lisztből sültött kucos kalács, 60 darab torta, 100 üveg sör s 28, mondó huszonnyole hektó bor.

Tenisz-bérlet.

A zombori korcsolyázó-egyesület a következő hirdetés közlésére kérte fel lapunkat: A zombori korcsolyázó-egyesület ezennel közhírré teszi, hogy a zombori városi parkban lévő két teniszpályát a városi tanácsotól kezelés végett átvette és ezennel a tenisz játszani óhajtok részére bérletet nyit. A bérlet-föltételek a következők: Az egyesület a pályák használatáért fizetendő óradíjak nagyságát az illető órák a játékokra való megfelelőssége szerint három osztályban állapította meg; a pályák bármelyike: 1. délután 5—6 vagy 6—7 óra között egy órai használatra 1 kor. 20 fill.; 2. reggel 6—7, vagy 7—8, vagy 8—9, vagy délután 4—5 óra között 80 fillér; 3. a többi órák bármelyike 40 fillér. Ezen díjak épügy értetnek az esetben, ha a pályát csupán egy játékos használja, mint akkor, ha akarhányan játszanak rajta. — Ezenkívül heti, havi és idénybérletet is nyit az egyesület. És pedig: I. Az 1 kor. 20 filléres órák valamelyikének lefoglalása egy hétre 8 kor., egy óra 24 kor., egész idényre pedig 70 kor. II. A 80 filléres órák bármelyike egy hétre 5 kor., egy óra 16 kor., egész idényre 40 kor. III. A 40 filléres óráké egy hétre 2-40 kor., egy óra 8 kor., egész idényre 20 korona. Minden díj előre fizetendő. — Egy hét 7 nappól, egy

bő 30 nappól áll. — Az idény tart kora tavasztól késő őszig, a meddig a pályák használhatók, de legkésőbb október 15-ig. — Ezen arakba csupán a pálya, középső háló, lapdakosarak és jelzőórák használata van beleértve. Lapdaverőket és lapdákat jutányos áron lehet majd az egyesületnél óraszámra bérelni, vagy kiki hoz magával. A lapdaszedő gyerekekről az egyesület csak annyiban fog gondoskodni, hogy mindig lesz odakünn kellő számú lapdaszedő, akik a közönségnek rendelkezésére fognak állani, de külön díjazás mellett; kiki úgy díjazza a lapdaszedőjét, ahogy vele megegyezett; a megszokott díj 1 gyereknek 1 órára 20 fillér. Az egyesülettől bérebe vett pályákon a hálóknak, esetleg lapdaknak és lapdaverőnek a rendes kopástól eltekintett rongálásáért első sorban az illető bérlő, másodsorban maga a játékos felel kellő kártérítés erejéig.

Egy-egy órára bérelni a pályák feltgyeletével megbízott s állandóan a pályák közelében található egyesületi szolgánál lehet. A heti, havi és idénybérleteket az egyesület titkára intézi.

Az egyesület a bérlőkkel szemben fenntartja magának azt a jogot, hogy esős időben, ha a pályák átmedvesedvén, a játék által rongálódának, az egyesületi teniszigazgatók a játékot minden további felelősség nélkül betilthassák akár az egyik, akár mindkét pályán. Ha azonban valamelyik heti bérlő több mint három egymásután következő napon a játéktól ily okból eltiltatnék, az ily eltöltött 4—5—6—7 napra eső bérösszeg neki készpénzben visszatérítetik. Havi és idénybérlek ily visszatérítésre igényt nem tarthatnak.

Minden bérlő köteles az egyesület által föllállítandó pályaszabályokat pontosan betartani; a szabályok legfontosabb pontja a következő lesz: Csakis teljesen saroktalan, gummitalpu cipőkben szabad a pályákra lépni; aki ezen szabály ellen vét, a teniszigazgató fölszólítására a pályát azonnal el köteles hagyni és első esetben 5 korona bírságot fizet az egyesület pénztárába, ismétlődés esetén azonban a további játéktól eltiltatik s bérletének lejártá után a további bérletből kizáratik. A cipőn lehet azonban tisztán gummiból készült sarok, de legföllebb 1 cm. magasságu. A többi szabályok később fognak közöltetni. A teniszigazgatók Csávósy Lajos és dr. Késmárky Béla urak.

Bérelni lehet folyó évi május hó 17-én vasárnap délelőtt 1/2, 9 órakor az egyesület titkáranál (Kossuth Lajos-utca, kir. közjegyzői iroda.) Előjegyzés nem fogadható el. Az idénybérlek már ugyanaznap jogaikba lépnek.

A bérletek megkezdéséig a tenisz játékosokat szívesen látja vendégeitl az egyesület. Zombor, 1903. május hó 14-én.

A zombori korcsolyázó-egyesület megbízásából:

Falcone Árpád,
egyesületi titkár.

HIRDETÉSEK.

1620/1903.

Pályázati hirdetés.

A bácsalmási járáshoz tartozó Kunbaja községben leköszönés folytán tresedésbe jött községi orvosi állásra pályázatot hirdetek és felhívom mindazokat, kik ezen állást elnyerni óhajtják, hogy az 1883. évi I. t. c. 9. §-a, illetve az 1870. évi XIV. t. c. 143. §-a értelmében felszerelt kérvényeiket hozzám **folyó évi június hó 10-én** annál is inkább nyujtsák be, mert a később érkezett folyamodványok figyelmen kívül fognak hagyatni. Az orvos javadalmazása előleges havi részletekben kiutalványozandó 1200 korona készpénz fizetés.

Látogatási díj nappal 40 fillér, éjjel 80 fillér, halottkémlési díj 40 fillér.

A községi orvos kézi gyógyszerészeti tartására jogosult.

Bácsalmás, 1903. évi május hó 8-án.

Szutrély Lipót,
főszolgabíró.

3—1

Eladó

egy üzlethelyiségbe való üveg iroda,
két utcai ajtónak való vasroló és
egy üveg stelage.

Megtekinthető MESSINGER
JÓZSEFNÉL, Zomborban.

2228. sz. kig. 1903.

Pályázati hirdetés.

Lality községben lemondás folytán megüresedett s 800 kor. havi részletekben kiszolgáltatandó fizetéssel javadalmazott községi irnok-végrehajtói állásra ezennel pályázatot hirdetek s felhívom ezen állást elnyerni óhajtokat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket **folyó évi május hó 25-ig** nyujtsák be, mert a később érkezők figyelembe nem vétetnek.

Hódság, 1903. május hó 4-én.

Szemző Károly,
főszolgabíró.

3—3

KIHIRDETÉS.

A bácsvaszkuti anyakönyvi kerület alulírott anyakönyvvezető-helyettes kihirdeti, hogy:

1. Ternai Antal, ki családi állapotára nézve nőfien és a kinek vallása római katolikus, lakóhelye (foglalkozása) kisbirtokos, lakóhelye Ladimarevei (Szlavónia), születési helye Bácsvaszkut, ideje 1880. évi március hó 28-ik napja s a ki Ternai Antal és neje Ott Mária Anna törvényes fia.

2. Báth Anna, ki családi állapotára nézve hajadon és a kinek vallása római katolikus, lakóhelye Bácsvaszkut, születési helye Bácsvaszkut, ideje 1879. évi szeptember hó 21-ik napja s a ki Báth Jakab és neje Herr Teréz törvényes leánya, egymással házasságot szándékoznak kötni.

Felhívtnak mindazok, akiknek a nevezett házasságokra vonatkozó valamely törvényes akadályról vagy a szabad beleegyezést kizáró körülményről tudomásuk van, hogy ezt alulírott anyakönyvvezetőnél (helyettesnél) közvetlenül, vagy a kifüggesztési hely községi elüljárósága (illetőleg anyakönyvvezetője) útján jelentésk be.

Ezt a kihirdetést a következő helyeken kell teljesíteni, u. m.: Bácsvaszkuton és a „Bácska“ című lapban.

Kelt Bácsvaszkuton, 1903. évi május hó 10-ik napján.

Odry István,
anyakönyvvezető-helyettes.

422. szám.

tkvi 1903.

Árverési hirdetés.

A hódsághi kir. járásbíró mint telek-könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Császár János és Ertl és Schverer esatlakozó végrehajtatóknak Epply István végrehajtást szenvedő elleni 150 kor. illetve 41 kor. 94 fill. tőkekövetelés és járulékaik végrehajtási ügyében a zombori kir. törvényszék (a hódsághi kir. járásbíró) területén lévő, Parabuty községben fekvő, a parabutyi 908. sz. betétben A. I. 1—2. sorsz. 631. és 632. hrsz. alatt foglalt 120. ö. i. számú ház, udvar és szőlőből álló ingatlanra az árverést 1600 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlanok az 1903. évi június hó 6-ik napján délután 2 órakor Parabuty községhezánál megtartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alul is eladatni fognak.

Árverezni szándékozik tartoznak az ingatlanok becsárának 10%-át vagyis 160 koronát készpénzben vagy az 1881. évi LX. törvények 42. §-ában jelzett árfolyammal számított és az 1881. évi november hó 1-én 3333. sz. alatt kelt igazságügyminiszteri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapírban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt átszolgáltatni.

Hódsághon, a kir. járásbíró mint tkvi hatóságnál, 1903. évi március hó 7-én.

Szabó Imre,
kir. járásbíró.

MINDENNEMŰ
KÖNYVNYOMDAI MUNKÁK

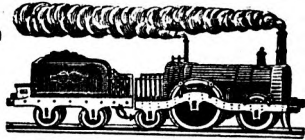
DISZES KIVITELE

A BÁCSCSA KIADÓHIVATALÁBAN

FELVÉTELEK.

Magyar királyi állam-vasutak nyári menetrendje.

ERVÉNYES 1903. ÉVI



MÁJUS HÓ 1-ÉTŐL.

Oda						Budapest—Zimony—Belgrád.						Vissza					
szem. v.	tv. sz. sz.	gyorsv.	szem. v.	szem. v.		szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.		szem. v.	szem. v.	gyorsv.	szem. v.	tv. sz. sz.	
7.15			2.40	3.10	10.20	ind.	BUDAPEST k. p. u.	érk.	7.05	9.50	1.05	6.55					
12.33			5.47	7.42	4.05	érk.	SZABADKA	ind.	11.50	5.05	9.46	1.56					
1.22	4.10		5.56		5.30	ind.	SZABADKA	érk.	10.53	7.34	9.34	1.21			7.15		
1.51	4.45				5.59		Csantavér		10.21	6.59		12.56			6.14		
2.18	5.18		6.27		6.28		Bács-Topolya		9.57	6.34	9.02	12.34			5.17		
2.44	5.46		6.42		6.54		Hegyes-Feketehegy		9.27	6.02	8.46	12.06					
3.05	6.10		6.56		7.16		Verbász		9.01	5.39	8.33	11.48					
3.26	6.44				7.38		O-Kér		8.36	5.11		11.29					
3.44	7.05				8.07		Kiszács		8.16	4.50		11.13					
4.06	7.30		7.41		8.29	érk.	UJVIDÉK	ind.	7.51	4.24	7.50	10.52					

Oda				Szabadka—Ó-Becse				Vissza			
v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.		
4.40	1.30	ind.	SZABADKA	érk.	8.34	5.25					
5.08	1.58		Bákova		8.07	4.58					
6.19	3.21	érk.	ZENTA	ind.	6.40	3.40					
7.47	5.27		Ada		5.26	2.19					
8.10	5.42		Mohol		5.05	2.02					
8.30	6.02		Bács-Petrovosszellő		4.39	1.37					
8.56	6.28	érk.	Ó-BECSE	ind.	4.10	1.10					

Oda				Szeged-Rókus—Zenta				Vissza			
v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.			v. v.	sz. v.		
4.15	2.00	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	8.51	5.41					
4.40	2.23		Röszke	ind.	8.28	5.19					
4.58	2.42	érk.	HORGOS (136)	ind.	8.07	5.01					
5.01	2.50	ind.	HORGOS	érk.	7.57	4.49					
5.20	3.09		Bács-Martonos		7.39	4.31					
5.43	3.32		Ó-Kanizsa		7.25	4.17					
6.04	3.54		Adorján		6.56	3.53					
6.28	4.19	érk.	ZENTA	ind.	6.30	3.28					

Oda				Szabadka—Baja				Vissza			
sz. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	sz. v.		sz. v.	sz. v.	sz. v.	
4.50	1.47	6.43	ind.	SZABADKA	érk.	9.29	12.43	10.28			
5.29	2.22	7.18		Csikéria	érk.	8.56	12.10	9.52			
6.08	2.54	7.50		Bács-Almás	érk.	8.24	11.48	9.23			
6.09	3.00	7.56		Almás	érk.	8.19	11.33	9.02			
6.34	3.26	8.25		Bikity-Borsód	érk.	7.54	11.08	8.34			
7.08	4.00	8.59	érk.	BAJA	ind.	7.17	10.32	7.43			

Oda				Baja—Ujvidék				Vissza			
v. v.	v. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	sz. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.	v. v.
4.00		1.15	ind.	BAJA	érk.	9.15		6.50			
4.11		1.25		Baja-szállásváros	érk.	9.08		6.42			
4.25		1.38		Vaskut	érk.	8.53		6.26			
4.51		2.01		Gara	érk.	8.32		6.00			
5.09		2.16		Pigyeica	érk.	8.17		5.35			
5.37		2.39		Sztanisics	érk.	8.00		5.12			
5.56		2.56		Gákova	érk.	7.36		4.40			
6.15		3.14		Nenadics	érk.	7.15		4.16			
6.25		3.23		érk.) ZOMBOR (étk.)	ind.	7.05		4.05			
2.25	6.51	3.51	ind.	ZOMBOR (étk.)	érk.	6.20	11.20	7.00			
2.31	6.57	3.57		Zombor-vásártér	érk.	6.13	11.13	6.52			
2.41	7.07	4.07		Fernbach-szállás	érk.	6.04	11.04	6.41			
2.50	7.16	4.16		Zsárkóvár	érk.	5.56	10.56	6.32			
3.06	7.30	4.30		O-Sztapár	érk.	5.42	10.42	6.15			
3.35	7.49	4.49		Bresztovác	érk.	5.27	10.28	5.51			
4.05	8.10	5.12		Hódságh	érk.	5.02	10.02	5.21			
4.46	8.35	5.37		Parabuty	érk.	4.43	9.45	4.43			
5.00	8.49	5.51		Paraga	érk.	4.22	9.25	4.10			
5.40	9.16	6.09	ind.	GAJDOBRA	érk.	4.04	9.07	3.29			
5.54	9.30	6.23		Bulkesz	érk.	3.50	8.55	3.14			
6.16	9.45	6.38		Petrovác-Glozsán	érk.	3.39	8.44	3.00			
6.50	10.10	7.03		Futtak	érk.	3.10	8.16	2.20			
7.13	10.31	7.25	érk.	UJVIDÉK	ind.	2.45	7.55	1.40			

Oda						Szeged-Rókus—Szabadka						Vissza					
szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	vegyes v.	vegyes v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.	szem. v.		
2.50	3.05	8.10	11.45	4.31	8.00	ind.	SZEGED-ROKUS	érk.	7.01	10.46	3.24	7.07	12.12	10.36			
3.11	3.22	8.27	12.01	4.47	8.26		Röszke		6.42	10.31	3.09	6.52	11.57	10.17			
3.26	3.35	8.42	12.15	5.02	8.48		HORGOS		6.25	10.18	2.55	6.39	11.44	10.01			
3.40	3.50	8.55	12.28	5.15	9.10		Királyhalom		5.58	10.05	2.36	6.26	11.31	9.45			
3.56	4.05	9.08	12.41	5.29	9.30		Palics		5.42	9.53	2.24	6.14	11.18	9.29			
4.09	4.17	9.19	12.53	5.40	9.48	érk.	SZABADKA	ind.	5.25	9.40	2.10	6.02	11.05	9.10			

JEGYZET. Az esti 6 órától reggel 5 óra 59 percig tartó díjli idő órászámai kövér betűkkel vannak nyomtatva. A menetrend baloldali számai felülről lefelé, a jobboldaliak pedig alulról felfelé olvasandók.

1142. szám.

Máj. 1903.

Pályázati hirdetmény.

Bács-Bodrog vármegye zombori járásához tartozó mintegy 4000 léleknyi magyar és dalmát ajku lakossággal bíró Nemesmilitics nagyközségben üresedésbe jött **községi orvosi** állásra ezennel pályázatot nyitok, s felhívom az állást elnyerni óhajtókat, hogy szabályszerűen felszerelt pályázati kérvényeiket hozzám **folyó évi május hó 30-ik napjáig** nyujtsák be, mert a később beadottak figyelembe vételét nem fogom.

Az állás javadalmazása következő:

1. Évi törzsfizetés 1300 korona.
2. Évi lakbér 100 korona.
3. Látogatási díj éjjel, nappal 1 korona.
4. Kézigyógytár tartási jog.

Szegényeket az orvos ingyen tartozik gyógykezelni.

Zombor, 1903. május 1.

M ü l l e r,
tb. főszolgabíró.

2-2

1733. sz.

Máj. 1903.

Árverési hirdetmény.

A zombori kir. törvényszék mint telek-
könyvi hatóság közhírré teszi, hogy Bács-
Bodrog vármegye árverésztára végrehajtható-
nak Hahn Mihály és neje Grumbier Borbála
kernyajai lakosok végrehajtást szenvedő elleni
40 korona tőkekövetelés és járulékaik iránti
végrehajtási ügyében a zombori kir. törvény-
szék területén lévő, Kernyaja község területén
fekvő a végrehajtást szenvedők tulajdonát ké-
pező, a kernyajai 1108. betétben A. I. I. sorsz.
1347/20. hr. és 492. ö. i. sz. a. foglalt 74 □ öl
területű ház és a beltelekre 800 koronában
ezennel megállapított kikiáltási árban az árverést
elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan
az **1903. évi június hó 3-ik napján délelőtt
10 órakor** a Kernyaja község házában megtar-
tandó nyilvános árverésen a megállapított ki-
kiáltási áron alul is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az
ingatlan becsárának 10%-át készpénzben,
vagy az 1881. LX. törvények 42. §-ában
jelzett árfolyammal számított és az 1881.
évi november hó 1-én 3333. szám alatt
kelt m. kir. igazságügyminiszteri rendelet 8.
§-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a
kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX.
t. c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a
bírósnál előleges elhelyezéséről kiállított szabá-
lyszerű elismervényt átszolgáltatni.

Zomborban, 1903. évi március hó 4-én.

A kir. tvszék mint telekkönyvi hatóság.

Radány Péter,
kir. tszéki bíró.**Törlesztéses kölcsönök**

engedélyeztetnek földbirtokokra a **Bács-
kában 600 korona, 700 korona, sőt
800 korona is katasztrális
holdanként.**

Megvásárolt földekre a **vételár
háromnegyedrészre** lesz meg-
szavazva. 10-10

Bővebb felvilágosítással készséggel szolgál

Schäffer Vilmos
bankigazgató Szegeden.Megbízható, szolid ügynökök
alkalmaztatnak.

A zombori m. kir. pénzügyigazgatóságtól.

43521. sz.

I. 1903.

**Révjog bérbeadási versenytárgyalási
hirdetmény.**

Közhírré tétetik, miszerint a **zsablyai
tiszai kincstári résvámjog** és az
ahhoz tartozó épület s telek **folyó évi
június hó 10-én (tizedikén) délelőtt
10 órakor Zomborban** a kir. pénzügy-
igazgatóság helyiségében tartandó verseny-
árverés alkalmával (I. emelet, I. ügyosztály)
a legmagasabb ajánlatot tevőknek három évre,
vagyis 1903. október 1-től 1906. szeptember
30-ig terjedő időre, haszonbérbe fog adatni.
Kikiáltási ár egy évre 2645 (kétezer-
hatszáznegyvenöt) korona.

Letendő bánatpénz 265 korona.

Az árverés írásbeli zárt ajánlatok és
utána szóbeli ajánlatokkal is fog megtartatni.
Szóbeli árverezők a 265 korona bánat-
pénzt az árverés megkezdése előtt tartoznak
lefizetni, írásbeli ajánlatot tevők pedig a bánat-
pénzt egy korona bélyeggel ellátott írás-
beli ajánlatukhoz mellékelik s emez ajánla-
tukat az árverés megkezdéseig, illetve június
hó 10-én délelőtt 10 óráig, lepecsételve, a
kir. pénzügyigazgatóságnál nyujthatják be.

Az írásbeli zárt ajánlatokban a meg-
ajánlott összeg számokkal és betűkkel vilá-
gosan kiirandó és kijelentendő, hogy ajánlatot
tevő az árverési és szerződési feltételeket
ismeri, magát azoknak aláveti.

A részletes feltételeket tartalmazó szer-
ződési minta Zsablya község község-házánál,
a titeli, ó becsei, zentai és újvidéki kir. adó-
hivataloknál, valamint alulírt kir. pénzügy-
igazgatóságnál is megtekinthetők.

Elkésve beadott és utóajánlatok figye-
lembe nem vétetnek.

Zombor, 1903. évi május hó 6-án.

Szigethy Vilmos,

2-2

pt. tanácsos, pt. igazgató h.

3331. sz.

1903.

Pályázati hirdetmény.

Járásomhoz tartozó Obecse községben
üresedésben levő 1200 korona havi előleges
részletekben kiszolgáltató évi fizetéssel
javadalmazott községi közpénztári könyvelői
állásra ezennel pályázatot nyitok és felhívom
ezen állást elnyerni óhajtókat, hogy kellőleg
felszerelt kérvényeiket **1903. évi május
hó 31-ig** terjesszék be, mert a később ér-
kezőket figyelembe nem veszem.

Obecse, 1903. évi május hó 11-én.

Dr. Balaton Gyula,
főszolgabíró.**HÁZELADÁS.**

A „Zöldkert“-utcai 397. sz. ház,
korcsma és szatócsüzlet szabad kézből
eladó.

Bővebb felvilágosítást ad **Lito-
merezky Anna.****Versenytárgyalási hirdetmény.**

Németpalánka község előjárósága a
folyó évben felépítendő állami polgári fiú és
leányiskola 102706 kor. 69 fillérrel előirány-
zott összes építő munkára a nagyméltóságú
m. kir. közoktatásügyi miniszterium által
jóváhagyott tervek és költségvetés alapján
ezennel nyilvános zárt írásbeli versenytárgya-
lást hirdet.

Ajánlatot tehet minden magyar honpol-
gár, ki a kellő szakképzettséget igazolni bírja.Ajánlatok csakis az összes munkákra
tehetők, a mennyiben a munka egy fővállal-
kozónak általánosságban adatik ki.Az 1 koronás bélyeggel ellátott aján-
latban az ajánlati végösszeg számokkal és
betűkkel világosan kiirandó.Az ajánlat mellé az ajánlati végösszeg
5%-ját igazoló nyugta mellékelendő, s az
5%-nyi bánatpénz az ajánlat beadása előtt
készpénzben vagy óvadékképes értékpapirok-
ban a község előjáróságnál letétbe helye-
zendők.Az 5% bánatpénz letételét igazoló nyugta
nélküli, valamint távirati vagy utólagosan
beadott ajánlatok figyelembe vételét nem
fogom.Vállalkozók tartoznak ajánlataikban vi-
lágosan kijelenteni, hogy az általános és
részletes feltételeket, valamint a függelékét, a
terveket és költségvetést ismerik és azt ma-
gukra nézve kötelezőnek elismerik.Az általános és részletes feltételek,
valamint a függelék Németpalánka község elő-
járóságánál, a tervek és költségvetés pedig
Németpalánka község előjáróságnál a hiva-
talos órák alatt vagy Reichl J. Ferenc mű-
építésznél Szabadkán megtekinthetők.A zárt és pecsételt ellátott írásbeli aján-
latok Németpalánka község előjáróságához
folyó hó 23-ig d. e. fél 12 óráig
beadandók, a hol és a mikor is azok nyil-
vánosan felbontatnak.Fentartja magának Németpalánka köz-
ség előjárósága a jogot, hogy az ajánlatok
közül tekintet nélkül az árakra a munka
kivitelével azon vállalkozót bizza meg, ki a
jó és helyesen készített munka kivitelét,
illetőleg már eleve is a legnagyobb biztosí-
téket nyujtani képes.Kelt Németpalánkán, 1903. évi május
hó 7-én.Heindl Imre,
építő-bizottsági elnök.**Ifj. HEINDLHOFER RÓBERT**márvány-, mozaik- és cementárúk gyári raktára
Z O M B O R B A N.Elvállalok: beton csatornázást, nedves falak szárazzá-
tételét, gránit terrassot, földalatti csatornák készítését stb.
Előállítok: szökőkutakat, fürdőkádakat, víztartók és pissoi-
rokat portlandi cementből.Raktár mindennemű mű-cementlapok, mozaik- és gránitla-
pokból, konyhák, folyosók és templom burkolatok részére.Kerámít és mettlachi-lapok, kőanyag csövek, kátrány,
elszigetelőanyag, kátránylemezek, portlandi cement és hid-
raulikus mész nagyban és kicsinyben.CSAVRAK MIHÁLY urat a munkák felvételével és az üzlet
vezetésével biztam meg.

Költségvetések és árjegyzékek ingyen küldetnek meg.

5-3